

Herstal en fête



On est comme ça, à Herstal : les vacances sont à peine finies qu'on a déjà envie de faire la fête ! Et tant qu'à faire, on met les petits plats dans les grands et on rassemble tout le monde : le milieu associatif herstalien (culture, sports, santé, social, scoutisme, jeunesse, mobilité, etc.), les services communaux, la police, les pompiers, la Régie de quartier, le centre culturel, la Province, et on en passe.

Pour "Herstal en fête", **les samedi 10 et dimanche 11 septembre**, tous ces gens-là vont transformer la place Jean Jaurès en une grande foire de la découverte à destination de tous les Herstaliens. Dès 11h, venez en famille découvrir les animations gratuites offertes par les différents partenaires, venez vous renseigner sur les activités qui existent près de chez vous, venez simplement partager un beau moment de convivialité et boire un verre ou manger un morceau dans l'espace gourmand multiculturel.

En plus, la toute nouvelle "**Maison de la Cohésion Sociale**" de Herstal, dans l'ancien Hôtel de Ville, fera portes ouvertes tout le weekend et c'est une belle occasion de découvrir ce nouveau cœur de la cohésion sociale. C'est là que les tout-petits seront également mis à l'honneur et recevront à cette occasion un joli cadeau éducatif et ludique.

Et le samedi soir, dès 18h, on chantera et dansera avec "Ensemble avec Pierre" (des reprises de Pierre Rapsat) et "Offline".

Le dimanche, toutes les animations et démonstrations de la place se poursuivent tandis que le podium accueille la grande "**Fête des Communautés**" organisée par le Centre culturel de Herstal : chants, musique, danse et folklore du monde entier pour illustrer la diversité de notre belle ville.

Et donc, tout ça est gratuit.

Il y aura aussi une action spéciale à la **piscine** communale, avec une étoile de mer géante présente dans le grand bassin samedi (de 11 à 16h) et dimanche (de 9 à 12h). L'entrée sera gratuite pour les moins de 18 ans et les PMR et d'un euro à peine pour les autres.



Un nouvel outil d'information

Parmi les nombreuses missions de votre administration communale, celle d'informer la population sur la vie de notre ville est particulièrement importante. C'est pourquoi nous avons décidé de créer, en plus de la "Gazette de Herstal" distribuée dans vos boîtes, de notre site internet communal (www.herstal.be) et de notre page Facebook (www.facebook.com/villederherstal) un nouvel outil de communication et d'information.

Cet outil, vous le tenez entre les mains : c'est "Herstal infos".

Dans ce feuillet, vous trouverez, chaque semaine, des informations utiles sur la vie de votre ville : événements à venir, informations générales, infos-services. Herstal infos est entièrement réalisé par l'administration communale et il est à votre service !

Sachez par ailleurs que vous pouvez aussi recevoir ces informations par courrier électronique en vous inscrivant à notre "Newsletter" sur le site internet (www.herstal.be).

Bonne lecture !

Vacances et congés scolaires

Puisque c'est la rentrée, voici le calendrier des vacances et congés scolaires pour l'année 2016-2017.

- Rentrée : jeudi 1^{er} septembre 2016
- Fête de la Fédération Wallonie-Bruxelles : mardi 27 septembre 2016
- Congé d'automne (Toussaint) : du lundi 31 octobre 2016 au vendredi 4 novembre 2016
- Commémoration du 11 novembre : vendredi 11 novembre 2016
- Vacances d'hiver (Noël) : du lundi 26 décembre 2016 au vendredi 6 janvier 2017
- Congé de détente (Carnaval) : du lundi 27 février 2017 au vendredi 3 mars 2017
- Vacances de printemps (Pâques) : du lundi 3 avril 2017 au vendredi 14 avril 2017
- Lundi de Pâques : lundi 17 avril 2017
- Fête du 1^{er} mai : lundi 1^{er} mai 2017
- Congé de l'Ascension : jeudi 25 mai 2017
- Lundi de Pentecôte : lundi 5 juin 2017
- Les vacances d'été débutent le 1^{er} juillet 2017

Ho.Re.Sol au travail

De longue date, votre Ville s'est positionnée à la pointe de la lutte contre le gaspillage alimentaire en étant la première ville européenne à prendre un règlement pour contraindre les grandes surfaces à proposer leurs invendus aux associations locales venant en aide aux démunis.

Avec le nouvel atelier du CPAS Ho.Re.Sol (HORECA REstauration SOLidaire), nous allons un peu plus loin encore : ce projet a pour objectif de préformer des demandeurs d'emplois aux métiers de l'Horeca et de la conserverie au départ d'invendus alimentaires, ce qui permet de redistribuer, ensuite, une aide alimentaire à un public précarisé.

Aller chercher des invendus dans les supermarchés, les stocker, les conserver, cuisiner, et distribuer : voilà les missions qui sont confiées aux stagiaires en formation de l'Atelier Ho.Re.Sol.

Les produits (soupes, conserves) sont ensuite distribués via l'épicerie solidaire du CPAS ou les bars à



soupe développés dans les différentes maisons intergénérationnelles.

Plus d'infos ? 04 240 67 50 ou 51

Le chantier du viaduc de Herstal en phase 4

Dès ce weekend, le chantier du viaduc de Herstal basculera en phase 4.

Concrètement, en direction de Bruxelles, rien ne change : trois voies seront toujours disponibles.

Par contre, en direction d'Aix-la-Chapelle une voie devra être soustraite au trafic pour une durée de deux semaines. Deux

voies seront donc accessibles (sur le tablier aval). Pendant ces deux semaines, il sera également impossible aux usagers circulant sur l'E40 en direction d'Aix-la-Chapelle de gagner directement l'E25 vers Liège. Ils devront poursuivre sur l'E40 vers Aix-la-Chapelle, puis effectuer un demi-tour via l'aire de Tignée (Barchon).

